

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 30:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Drażki te zrobisz z drewna akacji i pokryjesz je złotem.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Drażki te również zrobisz z drewna akacji i pokryjesz złotem.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Drażki te uczynisz z drewna akacyjowego i pokryjesz je złotem.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A uczynisz drażki one z drzewa sytym, i powleciesz je złotem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Same też drażki uczynisz z drzewa setim i pozłocisz.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A drażki te zrobisz z drewna akacyjowego i pokryjesz je złotem.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Drażki te zrobisz z drzewa akacyjowego i pokryjesz je złotem.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Drażki zrobisz z drzewa akacyjowego i pokryjesz je złotem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Drażki wykonasz z drewna akacyjowego i pokryjesz złotem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Drażki te wykonaj z drzewa akacyjowego i pokryj je złotem.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Zrobisz drażki z drzewa akacyjowego i pokryjesz je złotem.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І зробиш носила з негниючого дерева, і позолотиш їх золотом.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także te drażki zrobisz z drzewa akacyjowego oraz powleciesz je złotem.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I wykonasz drażki z drewna akacyjowego, i pokryjesz je złotem.